

Zeitschrift: Romanica Raetica
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 21 (2013)
Heft: [2]: Carnet agiuntà cun transcripziuns foneticas = Begleitheft mit phonetischen Transkriptionen

Artikel: [Ils duos cumpogns da catscha] : Vnà
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-872062>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

e'vant blɛ:r blɛ:r ɔnts | kur tɕi_s le:v_i:r | a 'tɕatʃɐ | ʃi_s pi'kɛvə 'be
 səs ʃlu'pɛt syl dʒɛ'vɛ: | i_s 'je:vɛ pər kwãĩ ã:int || da pɛ'tentɔs |
 na_s sɛ've:v_ɛmo 'nɔ:ʎɛ || tɔt in 'inɛ 'ja:ɔɔ | 'anɛ ʃkumɛn'da:
 kwa:i | i 'miɲtɕə tɕɛ'tʃa:ɔɔr ez oblɪ'a: | tras 'lɛtʃɐ dɛ 'tilɛ
 to:r | i dɑ:r sas bɛ:s raps | gudə'na:ɪts u'ʃɛ: 'azɔmãɲtɕ ||

a: 'jakən i nu'ta:l | na plɔ'zɛ:vɔ kwɛʃ tãnt baɲn || 'jakən | ez i
 li'ʃtɛs pər lɛ pɛ'tentɔ | mɔ nu'ta:l nɔ:ɔ || kur tɕi a: kumɛn'tsa: lɛ
 'tɕatʃɐ | va: 'jakən pro nu'ta:l i diʃ || i:d e:z im pa ri'ʃtɕa: | mɔ:
 'lurɛ du'mãn | jãɲ in'sembəl ɛ 'tɕaʃɐ || pɔ: fa:r | tɕɛ_l lã'dʒɛ:gɔr
 ɛns vɛs dɛ 'tʃyʃɛr || ɛ: na kra:i | tɕɛ_l si:a | 'fuɔrtɕɛ_ɛ'vɔndɛ ||
 ty: 'piʎɔʃ tas 'puʃiər | i vãĩʃ ||

a l_ 'albɔ: dɔl di: d_ɛ:rɛn sy'som pits a:t || nan dɛ 'tʃyt:ɛ | trɛ:v_ɲ
 'sibəl dɔl luf || 'zɛ:lɔʃ | 'jakən | du'mɔndɔ nu'ta:l | ɛ maɲ
 'vajɛ bat jo: lɔs 'piklɔs || 'ta:zɔ tɕɛ'mɔ:n | diʃ 'jakən zɔt
 vu:ʃ | ɛ vɛts tɕɛ'mo:tʃs || 'o:sɛ jãɲ ɛ ti:r || 'pakɛ 'pɛtsɛ
 dɛ'vɔ r:a'bɔmb in tun || bra:v 'jakən | ɛl es buɲ | 'klɔmɛ nu'ta:l |
 vɛ: nan i 'baɲbɛ pɛ'lɔrmɛ | nu vaɲn yn 'tsakrɛ bɛl bɔk ||

nont vɛrs 'sãɲrɔ ɛ tɕa: | in'ʃkuntɾɛm ,baɲnkɔ'ma:l ɛl lãd'je:gɔr ||
 'o:sɛ 'ʃtɔnɔ baɲn | diʃ nu'ta:l || 'jakən tɕi por'tɛ:v_ɛl tɕɛ'mo:tʃ |
 'byt:ɔ kwɛl 'sylɛ ra:ɲn ɛ nu'ta:l | i 'kuɔr:ɔ sy pəl gwa:t ||
 ɛ_lãɲ'dʒɛ:gɔr | suspe'tɔ:nt tɕɛ_l fyɔʒa'ti:v nɛn 'a:jɛ pɛ'tentɔ |
 'kwor:ɛ to:t po'dãɲr dɛ'vɔ || in'tant nu'ta:l | po ir: dɛ'vɔ sɛ 'vi:ɛ ||

pak dɛ'vɔ a_l land'je:gɔr tʃyʃ o:r ɛ 'jakən || in'dʒo:ɛ 'va:vɔt la
 pɛ'tentɔ | 'klɔmɛ kwɛʃt || 'jakən ɛl 'tɛndʒɔ 'vi:ɛ 'kwɛl:ɛ ||
 par'tɕɛ_ɛʃɔt 'pɔ:ɛ my'tʃa | dɛ'mɔnd ɛl lãd'jegɔr || 'jakən rɛ'ʃpɔndɔ
 rɪ'ɔ:nt || ɛ_n_a bɛ vu'ʎy 'vɛ:rɛ | ʃɛ vo 'ɛʃɔt bu:n dɛ 'kuɔrɛr
 dɛ'vɔ mãĩ ||